

**Rekabet Kurumu Başkanlığından,**

**REKABET KURULU KARARI**

**Dosya Sayısı** : 2018-5-46 (Devralma)  
**Karar Sayısı** : 18-40/647-316  
**Karar Tarihi** : 25.10.2018

**A. TOPLANTIYA KATILAN ÜYELER**

**Başkan** : Prof. Dr. Ömer TORLAK  
**Üyeler** : Arslan NARİN (İkinci Başkan), Adem BİRCAN,  
Mehmet AYAN, Hasan Hüseyin ÜNLÜ, Şükran KODALAK

**B. RAPORTÖRLER:** Gülçin DERE, Çiğdem KIR

**C. BİLDİRİMDE**

**BULUNAN**

:- Novelis Inc.  
Temsilcileri: Av. M. Toğan TURAN, Derya GENÇ,  
Av. İlayda GÜNEŞ  
Orjin Maslak, Eski Büyükdere Cad. No:27 K:11  
Maslak, 34485 İstanbul

- (1) **D. DOSYA KONUSU:** Aleris Corporation'ın tek kontrolünün Hindalco Industries Limited'in %100 iştiraki olan Novelis Inc. tarafından devralınması işlemine izin verilmesi talebi.
- (2) **E. DOSYA EVRELERİ:** Rekabet Kurumu kayıtlarına 09.10.2018 tarih ve 7326 sayılı ile giren bildirim üzerine düzenlenen 18.10.2018 tarih ve 2018-5-46/Öİ sayılı Devralma Ön İnceleme Raporu görüşülerek karara bağlanmıştır.
- (3) **F. RAPORTÖR GÖRÜŞÜ:** İlgili raporda özetle; dosya konusu işleme izin verilmesinde sakınca bulunmadığı ifade edilmiştir.

**G. İNCELEME VE DEĞERLENDİRME**

- (4) İlgili başvuruda Aleris Corporation'ın (ALERIS) tek kontrolünün Hindalco Industries Limited'in (HINDALCO) %100 iştiraki olan Novelis Inc. (NOVELIS) tarafından devralınması işlemine izin verilmesi talep edilmektedir. Bildirim konusu işlemin 4054 sayılı Rekabetin Korunması Hakkında Kanun (4054 sayılı Kanun) ve 2010/4 sayılı Rekabet Kurulundan İzin Alınması Gereken Birleşme ve Devralmalar Hakkında Tebliğ (2010/4 sayılı Tebliğ) kapsamında devralma olarak değerlendirilebilmesi için işlem sonucu kalıcı bir kontrol değişikliği olması gerekmektedir. ALERIS, halihazırda OakTree Capital Management, L.P.'nin (OAKTREE FONLARI) kontrolündedir. İşlemin tamamlanmasını takiben ALERIS, NOVELIS aracılığıyla HINDALCO'nun tek kontrolünde olacaktır. Dolayısıyla bildirim konu işlem ALERIS'in kontrolünde kalıcı bir değişiklik yaratacağından, 2010/4 sayılı Tebliğ'in 5. maddesi çerçevesinde bir devralma işlemidir. Dosya içeriğinden işlem taraflarının cirolarının 2010/4 sayılı Tebliğ'in 7. maddesinin birinci fıkrasında öngörülen ciro eşiklerini aştığı anlaşıldığından, bildirim konu işlem izne tabidir.
- (5) NOVELIS; global ölçekte faaliyet gösteren haddelenmiş alüminyum ürün üreticisi ve alüminyum geri dönüştürücüsüdür. Merkezi A.B.D.'de bulunmakta olup, Kuzey Amerika, Güney Amerika, Avrupa ve Asya genelinde 24 üretim tesisi işletmektedir. NOVELIS, içecek kutusu/tenekesi, otomotiv sektörleri ile yapı ve inşaat, paketleme, endüstriyel, taşıma ve tüketici ürünleri gibi diğer standart uygulamalar için yassı haddelenmiş alüminyum ürünleri tedarik etmektedir. HINDALCO, NOVELIS'in %100'üne sahiptir. NOVELIS'in Türkiye'de tamamı ithalat yoluyla olmak üzere yassı haddelenmiş alüminyum ürün satışı faaliyeti bulunmaktadır.

- (6) HINDALCO; alüminyum ve bakır ürünleri ile gübre, asit ve kimyasal ürünler üreten, merkezi Mumbai'de bulunan bir Hint şirkettir. HINDALCO'nun alüminyum faaliyetleri boksit madenciliği, alüminyum arıtımı, alüminyum izabesi, haddeme, ekstrüzyonlar ve geri dönüştürmeden oluşmaktadır. NOVELIS, HINDALCO'nun Hindistan dışındaki haddelenmiş alüminyum ürünlerine ilişkin işlerinden sorumludur.
- (7) ALERIS, global ölçekte faaliyet gösteren haddelenmiş alüminyum ürün üreticisidir. Merkez ofisi A.B.D.'de bulunan ALERIS; Kuzey Amerika, Avrupa ve Asya'da 13 üretim tesisi işletmektedir. Otomotiv, ısı değiştirici, uzay ve havacılık sektörleri ile yapı ve inşaat, mimarlık, taşıma ve tüketici ürünleri gibi diğer standart uygulamalar için yassı haddelenmiş alüminyum ürünleri tedarik etmektedir. ALERIS, Türkiye'de tamamı ithalat yoluyla olmak üzere yassı haddelenmiş alüminyum ürünleri satışı alanında faaliyet göstermektedir.
- (8) İşlem taraflarının Türkiye'deki faaliyetleri yassı haddelenmiş alüminyum ürünleri pazarında yatay olarak örtüşmektedir. İlgili coğrafi pazarın "Türkiye" olarak tanımlanabileceği yassı haddelenmiş alüminyum ürünleri pazarında tarafların toplam pazar payları (.....)'dir. İşlem sonrasında ALERIS'in yassı haddelenmiş alüminyum ürünleri pazarında küresel bazda Constellium N.V., Norsk Hydro ASA, Austria Metall AG, Arconic, Inc., Elval Hellenic Aluminium Industry S.A. gibi teşebbüslerin yanı sıra çok sayıda yerel tedarikçi ile rekabet edeceği dikkate alındığında işlemin yatay ilişkili pazarda herhangi bir rekabet kısıtlamasına yol açmayacağı kanaatine ulaşılmıştır.
- (9) Dosya içeriğinden, NOVELIS'in ana şirketi HINDALCO'nun Türkiye'ye birincil alüminyum satışı olduğu ve birincil alüminyumun, yassı haddelenmiş alüminyum ürünleri üretiminde kullanılan bir hammadde olduğu anlaşılmaktadır. Dolayısıyla işlem kapsamında birincil alüminyum pazarı bakımından dikey bir ilişki meydana gelebileceği değerlendirilmektedir.
- (10) Bildirim Formunda HINDALCO'nun birincil alüminyum üst pazarında faaliyeti bulunmakla birlikte, Hindistan dışında birincil alüminyum üretimi olmadığı, Türkiye'ye çok az oranda birincil alüminyum tedarik ettiği; HINDALCO ve ALERIS arasında Türkiye'de veya küresel bazda halihazırda mevcut bir birincil alüminyum tedarik ilişkisinin bulunmadığı, ALERIS'in Türkiye'de üretim tesisi olmadığı ve Türkiye'de birincil alüminyum alımı yapmadığı belirtilmektedir.
- (11) Bildirim Formunda yer alan bilgilere göre, dünyada 2017 yılı birincil alüminyum tüketimi yaklaşık 64 milyon tondur. HINDALCO, en son finansal yılında (.....) milyon ton alüminyum üretmiştir ve bu rakam küresel birincil alüminyum talebinin yaklaşık olarak (.....)'sine tekabül etmektedir. Türkiye'ye yapılan yıllık birincil alüminyum ithalatı 1,8 milyar Amerikan Doları'nın üzerinde olup, HINDALCO, Türkiye'de (.....) Amerikan Doları tutarında birincil alüminyum satışı yapmaktadır. Bu çerçevede, HINDALCO'nun tüm birincil alüminyum ithalat değeri içerisinde (.....)'den daha az bir oran ile oldukça küçük bir paya sahip olduğu anlaşılmaktadır. Dosya içeriğinden, global bazda birincil alüminyumun, Weiqao Aluminum and Electricity Co., Ltd., Alcoa Inc., Rio Tinto Plc., United Company Rusal Plc., Aluminum Corporation of China Limited, Xinfu Aluminous Product Co., Ltd., Norsk Hydro ASA ve diğerleri gibi HINDALCO'dan daha büyük birçok üretici tarafından tedarik edildiği ve ayrıca Türkiye'de ETİ Alüminyum A.Ş.'nin (.....) tonluk yıllık kapasiteyle birincil alüminyum üretimi yaptığı anlaşılmıştır. HINDALCO'nun hem global bazda hem de Türkiye'deki birincil alüminyum tedarikindeki konumu dikkate alındığında, devralma işleminin rekabeti kısıtlamayacağı değerlendirilmektedir.
- (12) Yukarıda yer verilen açıklamalar çerçevesinde; bildirim konusu devralma işlemi sonucunda, herhangi bir pazarda hâkim durum yaratılması veya mevcut bir hâkim durumun güçlendirilmesi sonucunun ortaya çıkmayacağı kanaatine varılmıştır.

**H. SONUÇ**

- (13) Düzenlenen rapora ve incelenen dosya kapsamına göre; bildirim konusu işlemin 4054 sayılı Kanun'un 7. maddesi ve bu maddeye dayanılarak çıkarılan 2010/4 sayılı Rekabet Kurulundan İzin Alınması Gereken Birleşme ve Devralmalar Hakkında Tebliğ kapsamında izne tabi olduğuna; işlem sonucunda aynı Kanun maddesinde yasaklanan nitelikte hakim durum yaratılmasının veya mevcut hakim durumun güçlendirilmesinin ve böylece rekabetin önemli ölçüde azaltılmasının söz konusu olmaması nedeniyle işleme izin verilmesine, gerekçeli kararın tebliğinden itibaren 60 gün içinde Ankara İdare Mahkemelerinde yargı yolu açık olmak üzere, OYBİRLİĞİ ile karar verilmiştir.